

GEWERBEVEREIN  
KÜSNACHT  
www.gv-kuesnacht.ch

# KÜSNACHTER Dorfpost

Nr. 271/7. Dezember 2011

Monatszeitung des gv-kuesnacht.ch

## Editorial

# Gewinner gibt es längst (keine) mehr

Liebe Leserinnen und Leser

An Weihnachten ist die Nächstenliebe am grössten, und die Sammelnden wissen um was es geht. Die Organisationen sind vielfach «Gewinn»-orientiert und gut durchtrainiert. Workshops und gemeinsame Strategien werden an Kongressen optimiert. Manch ein Berufsverband könnte eine Lehrstunde abkupfern.

Helfen und spenden ist wichtiger denn je, das sehe auch ich ein. Doch ist es wie in den Shoppingmeilen üblich: Es gibt so etwas wie eine Kultschiene, die geliebten Gewohnheiten sowie die raffinierte, auf die Tränendrüse drücken verführende Werbung.

Reicht diese Berieselung nicht aus, wird ein Event organisiert. Bei diesen Anlässen werden meist Luxusgegenstände oder Kunstobjekte für den guten Zweck versteigert. Was früher die Tombola war, ist heute eine «grosse Kiste» – und damit wir auch alle zu



Der ehemalige Detaillistenobmann Pierre Gottheil ist Ehrenmitglied des Gewerbevereins Künsnacht. (Ruth Weber)

Mitwissenden werden, wird die schreibende Zunft gleich mal mit eingeladen.

Die Seniorunternehmen wie Caritas und Heilsarmee passen sich dem Marketing von anderen neueren Organisationen an. Die Verwaltungskosten werden bei den sich gegenseitig auf den Füßen herumtretenden Spendefirmen immer grösser. So kommt es, dass bis zu 50 Prozent für die professionellen Strukturen Ihres Spende frankens draufgehen. So gesehen helfen Sie als Spender tüchtig mit, Arbeitsplätze zu schaffen, was ja auch nicht ganz unwichtig ist in der jetzt herrschenden Flaute; doch das kann ja nicht der Sinn der Sache sein.

## Hilfe...? Für...?

Ägypten, Syrien, Sudan, Afghanistan, Jemen, Gaza und viele andere Länder die Sie fast beliebig aussuchen können, brennen sich in unser Gehirn ein. Alles dreht sich ums liebe Geld, um

Fortsetzung auf Seite 3

## Inside

### Seite 3

Zehn Projekte für die  
Zentrumsentwicklung ausgewählt

### Seite 5

Erster Künsachter Sportpreis

### Seite 9

BGZ verwaltet Wohnungen der  
Schulgemeinde

### Seite 11

Wettbewerb am Sonntagsverkauf

### Seite 13

Umweltschäden beim Wintersport  
begrenzen

### Seite 15

Festliche Konzerte in Künsnacht

### Seiten 18+19

Kirchen- und Vereinsnachrichten

REGLI SCHNIDER GROB

Erbschaftssteuerinitiative:  
optimierte Güter- und  
Erbrechtslösungen

professionelle Erbrechtsberatung

### Marco Grob

Inhaber des Zürcher Notar-Patentes  
ehemaliger kantonal Steuerkommissär  
Seestrasse 105, Künsnacht  
Telefon 044 991 30 88

[mgrob@rsg-partners.ch](mailto:mgrob@rsg-partners.ch) [www.rsg-partners.ch](http://www.rsg-partners.ch)

DP\_3277

Seestrasse 85 Seefeldstrasse 136  
8703 Erlenbach 8008 Zürich  
Tel. 044 915 80 80 Tel. 044 380 80 86  
[info@blaserag.ch](mailto:info@blaserag.ch) [www.blaserag.ch](http://www.blaserag.ch)

**Blaser AG**  
Parkett Teppiche Bodenbeläge

**Wir legen  
und pflegen**

**Parkettpflege**  
Zürichsee AG

Seestrasse 85  
8703 Erlenbach  
Tel. 044 910 80 08  
[info@parkettpflegeag.ch](mailto:info@parkettpflegeag.ch)  
[www.parkettpflegeag.ch](http://www.parkettpflegeag.ch)

DP\_2077

**Cashmere**  
Class. Tradition. Style.

**Gay**

Bahnhofstrasse 12 Zürich

DP\_1956

hörstudio künsnacht  
hörgeräte  
kostenloser hörtest  
Vertragslief. AHV/IV  
eidg. Fachausweis

DP\_2588



Dorfstrasse 24, 8700 Künsnacht  
Telefon 044 912 28 18  
Di-Fr 9-12 und 13.30-17 Uhr  
oder nach Vereinbarung



Think FITNESS  
we do!

**BonnieFit**  
Fitness • Massage • Wellness • Bistro

Dorfstrasse 9 • 8700 Künsnacht  
044 912 22 00 • [www.bonnie.ch](http://www.bonnie.ch)

DP\_3283

Seit 1854

DP\_2137

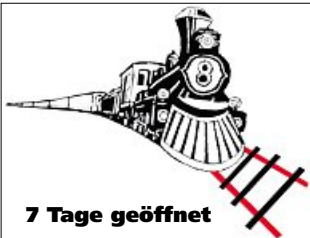
**UMZÜGE** seit 1854

Wohnungs- und Geschäftsumzüge im  
In- und Ausland/Übersee – Lagerhaus

8700 Küsnacht  
Tel. 044 910 11 11  
www.gimpert-bischof.ch

Agentur:  
8708 Männedorf  
Tel. 044 920 74 77

Betrieb & Lager  
8123 Ebmatingen  
Tel. 044 980 26 36



*Restaurant Bahnhöfli*

Familie Asllani  
Bahnhofstrasse 2, 8700 Küsnacht  
T +41 (0)44 752 08 93, F +41 (0)44 752 08 94  
www.restaurant-bahnhofli.info

**7 Tage geöffnet**

Mo–Fr 08.00–24.00 Uhr  
Sa+So 10.30–22.30 Uhr

DP\_2592

**Vorankündigung:**  
**Generalversammlung 2012 des GVK**  
**Samstag, 10. März 2012**  
**Bitte Datum reservieren!**

# Christbaum-Verkauf

Misteln, Tannäste, Anfeuerholz, Cheminéeholz



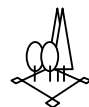
# Weihnachten

Forsthaus Küsnacht

15. – 17. Dezember 2011

8.00 bis 17.00 Uhr

Kundinnen und Kunden der Clientis Zürcher Regionalbank erhalten beim Kauf eines Christbaums einen Rabatt von CHF 5.–.



**Holzkorporation**  
Küsnacht



**Clientis**  
Zürcher Regionalbank

DP\_3243

# KUONI

*Massgeschneiderte  
Ferien erhalten Sie  
bei uns.*

Wir beraten Sie individuell  
und freuen uns Ihnen unsere  
Geheimtipps zu verraten.

Kuoni Reisen AG  
Seestrasse 127, 8700 Küsnacht  
Tel: 044 914 25 25  
Fax: 044 914 25 20  
kuesnacht.k@kuoni.ch

DP\_466

## Die Erscheinungsdaten 2012 jeweils am Mittwoch

Ausgabe- nummer	Erscheinungs- datum	Redaktions- schluss	Anzeigen- schluss
272	11. Januar	21. 12.12	21. 12.12
273	08. Februar	25. 01.12	25. 01.12
274	14. März	29. 02.12	29. 02.12
275	04. April	21. 03. 12	21. 03. 12
276	09. Mai	25. 04. 12	25. 04. 12
277	13. Juni	30. 05. 12	30. 05. 12
278	11. Juli	27. 06. 12	27. 06. 12
279	22. August	08. 08. 12	08. 08. 12
280	12. September	29. 08. 12	29. 08. 12
281	10. Oktober	26. 09. 12	26. 09. 12
282	14. November	31. 10. 12	31. 10. 12
283	05. Dezember	21. 11. 12	21. 11. 12

**Nach Redaktionsschluss eingesandte Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.**

### Impressum

Monatszeitung des Gewerbevereins Küsnacht

#### Herausgeber:

Gewerbeverein Küsnacht, Martin Schneider, Präsident

#### Koordination:

Gewerbeverein Sekretariat, Postfach 1288, 8700 Küsnacht

#### Redaktion:

Ruth Weber, ruth.weber@bluewin.ch

#### Produktion:

Zürcher Regionalzeitungen AG, Zürichsee-Zeitung, 8712 Stäfa, technik@zsz.ch

#### Druck:

Tamedia AG Druckzentrum, Zürich

#### Inserate:

Martin Traber, Tel 044 928 56 09, Fax 044 928 56 00, martin.traber@zs-werbeag.ch

Die Dorfpost wird durch die Post in alle Haushaltungen der Gemeinde Küsnacht verteilt.

Fortsetzung von Seite 1

Macht, Religion, Frauenverachtung und was auch immer sonst noch in unserem westlichen Denken als dekadent erscheint.

Der Zeitpunkt, um solche Überlegungen anzustellen, ist eigentlich nicht so wichtig. Aber im Dezember trifft es unsere Hirnwindungen und deren Sensibilität doch ein wenig mehr. Die Fernseh- und die Print Werbung der Hilfswerke, ganz zu schweigen von den persönlichen Schreiben der sammelnden Organisationen, beeinflussen möglicherweise auch Ihre Gefühlsebene.

**Nur wer die Hosen voll hat, sucht den frischen Wind**

Viel Geld versickert auch in den obenstehend von mir erwähnten Staaten und solchen Gemeinschaften, die neue Grenzen suchen. Die herrschende Klasse oder diese wundersamen Machtdespoten wissen ja allzu gut, wie mit den Hilfsgeldern umzugehen ist. Selbst dann, wenn die Revolution die Herrschenden in die Wüste schickt, werden die Spendengelder von den Nächsten gerne entgegengenommen. Stirbt dann ein solcher Machthaber, kann sich die Witwe über die tolle Rente freuen. So wird mit grossem Eifer die generöse Spende für sich selber und den herrschenden Clan eingesetzt, und die Geschichte wiederholt sich laufend.

**Im neuen Jahr**

Bleiben doch eigentlich nur die Hilfswerke übrig, die lokal agieren. Hinterfragen Sie ruhig die Sammelnden. Doch tun Sie dies besser nach den Festtagen, wenn alle wieder bei Sinnen und bei Kräften sind. Man darf das ganze Jahr Gutes tun; manche reden einfach nicht darüber, andere wie ich schreiben geflissentlich ein paar Zeilen.

Haben Sie schöne Feiertage, und wir hören und sehen uns wieder, wenn der liebe Gott gesund bleibt.

*Pierre Gottheil,  
ehem. Vorstandsmitglied des GVK*

# Vorschläge für ein lebendiges Zentrum ausgewählt

*Im offenen, zweistufigen Projektwettbewerb Zentrumsentwicklung hat die Jury 10 der 30 eingereichten Konzepte für die Vertiefung in der zweiten Phase ausgewählt.*

Die öffentliche Jurierung der ersten Stufe des Projektwettbewerbs zur Künsnacher Zentrumsentwicklung hat am 22. und 23. November 2011 stattgefunden. Die Jury wählte zehn ortsbauliche Konzepte aus, welche in einer zweiten Wettbewerbsphase zu konkreten Projekten zu vertiefen sind. Einige Interessierte beobachteten den Auswahlprozess des Beurteilungsgremiums.

Die Künsnacherinnen und Künsnacher konnten am 30. November in der Truppenunterkunft HesliHalle alle eingereichten Arbeiten besichtigen. Die Erkenntnisse der Jury wurden in einem kommentierten Rundgang präsentiert. Die teilnehmenden Teams waren aus Gründen der Anonymität von der Besichtigung der Ausstellung ausgeschlossen.

Die Vertiefungsphase des Projektwettbewerbs wird im Februar 2012 starten. Die Ergebnisse mit konkreten Vorschlägen für die Bebauung und Gestaltung des Areals Parkplatz Zürichstrasse und der Verbindungen beim Bahnhof werden im Mai 2012 vorliegen. *grk*



Die Jury hat zehn Projekte auslesen. (zvg)

## Traditionell oder futuristisch ?

Die Eindrücke und Meinungen der Künsnacherinnen und Künsnacher, welche am 30. November die 30 eingereichten Projekte zur Zentrumsentwicklung besichtigt haben, waren geteilt. Die weissen Gipsmodelle, oftmals einladend mit Bäumchen versehen, vermitteln traditionelle bis futuristische Gestaltungen des Zentrums rund um den Bahnhof und dem Anschluss an die Zürichstrasse. Einige zeigen eine Überführung zu den SBB-Gebäuden, während andere Architektenteams die S-Bahn in den Untergrund verbannen.

**Vorrang Grünfläche**

Aufmerksam horchte das Publikum den Erklärungen von Fachpreisrichter Peter Ess, der ebenfalls auf die Auswahlkriterien der Jury für die zehn Konzepte hinwies. Die eigentliche Zielvorstellung sei eine attraktive Grünfläche für alle Altersgruppen und soll gleichzeitig als Mehrzweckplatz (Chilbi, Märkte) genutzt werden können. Ebenfalls hoch gewichtet werde bei Gebäuden eine ausreichende Nachbarschaftsdistanz, wie sie einige Modelle etwa zur Rosenstrasse hin aufzeigten. «Der Durchgang wird ein schwieriges Thema sein», beantwortete Peter Ess eine Publikumsfrage. Das Thema SBB-Gebäude sei zurzeit noch offen. *rw*

**Zusammensetzung Preisgericht**

Das Preisgericht für den Projektwettbewerb setzt sich wie folgt zusammen:

Vertreter der Gemeinde: Mark Furger, Vorsteher Planung (Vorsitz)  
Max Baumgartner, Gemeindepräsident  
Martin Schneider, Vorsteher Hochbau (Ersatzpreisrichter)

Vertreter der Steuerungsgruppe: Urs Huber  
Verena Naef  
Nathalie Wechsler-Seibel (Ersatzpreisrichterin)  
Peter Wyder (Ersatzpreisrichter)

Fachpreisrichter: Peter Ess (Moderation)  
Marie-Claude Bétrix  
Franz Eberhard  
Beat Nipkow  
Andreas Sonderegger  
Kornelia Gysel (Ersatzpreisrichterin)

**Otto Wehrli AG** Gipsergeschäft

DP\_420

Inhaber Beat Hollenweger  
Tägermoosstrasse 15  
Postfach 1610 – 8700 Künsnacht  
Ausführung  
Sämtlicher  
Gipsarbeiten  
Tel. 044 – 910 13 57  
Natel 079 – 390 53 56  
Fax 044 – 910 13 87

SPENGLEREI

# LOBNIK

Spezialist für Steildächer,  
Flachdächer und Blitzschutz.

Künsnacht und Zumikon  
**044 910 54 38**

Inh. M. Hersperger, eidg. dipl. Spenglermeister.

DP\_582

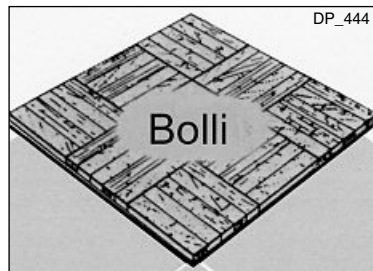
DP\_421



**Zuber**  
malt, spritzt, tapeziert

Kurt Zuber AG  
Florastrasse 19  
8700 Küsnacht  
Tel. 044 910 92 29  
Fax 044 910 32 39

DP\_444



**Bolli**

Parkett-Neuverlegung  
Parkett-Reparaturen  
Parkett-Renovation

Markus Bolli, Küsnacht  
Tel. 044 910 05 33

**Geschenks-Gut-  
scheine bringen  
Kinderaugen zum  
Leuchten.**



**Sport  
Birrer**

OBERE DORFSTRASSE 33/38  
8700 KÜSNACHT  
TEL. 044 910 74 40  
www.sportbirrer.ch

DP\_3285

**...und alles  
wird gut.**



**DOZZA** Ihr Bauprofi.  
044 914 40 40

DP\_2151

von Wyl Uhren + Schmuck

**Ankauf von Altgold, Silber und alten Uhren**

Fr. 20.– zusätzlich bei Verkauf ab Fr. 100.–  
bei Abgabe dieses Inserates

Kirchgasse 45, Meilen, Tel. 044 923 04 81, www.von-wyl.ch

DP\_539

DP\_3192

Neue Website **e-bettenshop.ch** INNENDEKORATIONEN FREIMANN

billerbeck **bico** **riposa** **rovia** **HASEN**

OF SWITZERLAND SWISS **oder in unserem OnLine Shop**

**Aktions Wochen 10% - 50% Rabatt** 8700 Küsnacht-Zürich  
freimann.ch info@freimann.ch  
Tel : 044 910 15 34 Mob : 079 401 94 00

Für Sie + Ihn

**COIFFURE SCHREIBER**

Küsnacht Di - Fr 08.00 - 18.00 Uhr  
Rosenstrasse 6 Sa 07.30 - 12.00 Uhr  
044 910 72 26 Mo geschlossen

DP\_2048

DP\_416

**PASQUALE VACCHIO METALLBAU**  
Seestrasse 133 - 8700 Küsnacht

Tel. 044 910 09 77 Fax 044 910 09 89 Natel 079 424 68 05  
E-Mail: [metallbau-vacchio@bluewin.ch](mailto:metallbau-vacchio@bluewin.ch) / [www.metallbau-vacchio.ch](http://www.metallbau-vacchio.ch)



**Taiji & Shiatsu**  
Judith Bättig

**Suchen Sie Entspannung, Ausgleich  
und Bewegung?**

Dann ist Taiji genau das Richtige für Sie!  
Neue Kurse ab Herbst. Infos unter [www.taiji-shiatsu.ch](http://www.taiji-shiatsu.ch)

Praxis für Taiji & Shiatsu  
Judith Bättig  
Boglerenstrasse 55, 8700 Küsnacht  
Tel. 044 910 36 83 info@taiji-shiatsu.ch

DP\_3080



Exklusiv für Raiffeisen-Mitglieder:  
**Schneegegnuss zum halben Preis.**

Brigitta Etter  
Leiterin Kundenberatung Küsnacht  
Telefon 044 913 18 26

DP\_3256

Wir machen den Weg frei

**Raiffeisenbank rechter Zürichsee**  
Männedorf, Küsnacht, Meilen, Stäfa  
Tel. 044 922 19 19, Fax 044 922 19 18

[www.raiffeisen/rechterzuerichsee](http://www.raiffeisen/rechterzuerichsee)  
[rechterzuerichsee@raiffeisen.ch](mailto:rechterzuerichsee@raiffeisen.ch)

**RAIFFEISEN**

**M** **MEISTER BAU**

Seestrasse 67  
8700 Küsnacht  
Tel. +41 44 910 62 25  
Fax +41 44 910 62 26

[www.meister-bau.ch](http://www.meister-bau.ch)  
info@meister-bau.ch



Meister Bau

Kundenarbeiten Umbau Renovationen

DP\_2293

**Heeb + Enzler AG**  
Elektro – Telecom *e gueti Verbindig!*

Telefon 044 910 02 12  
Fax 044 911 02 14  
info@heeb-elektro.ch  
www.heeb-elektro.ch  
Untere Wiltisgasse 14

**24 Stunden  
Pikettendienst**

DP\_525



Eines ist immer  
im Quartier!!

## Neue Leiterin Fachstelle Alter und Gesundheit

Väterlich liebevoll, weise, charakterstark ist der Ausdruck auf Heinrich Gretlers Gesicht, so wie es an der Wand des Alterswohnheims Tägerhalde prangt. Davor ist die neue Leiterin der Fachstelle Alter und Gesundheit zu sehen. Diese Dienstleistung der Gemeinde Küsnacht ermöglicht ihren Einwohnern, an einer zentralen Stelle Auskunft zu erhalten über die vielfältigen Angebote rund ums Alter.

Die zunehmende demographische Alterung ist Chance und Herausforderung zugleich. Die neuere Altersforschung hat deutlich gemacht, dass sich Menschen bis ins hohe Alter weiterentwickeln können. Diese Entwicklung bringt Gewinne mit sich – für die alternde Person wie für die Gesellschaft als Ganzes. Solche Gewinne entstehen dort, wo es jemandem gelingt, altersbedingte Verluste konstruktiv zu verarbeiten. Es ist Aufgabe der Gesellschaft, Rahmenbedingungen zu schaffen, welche die Entwicklung im Alter fördern und es älteren Menschen ermöglichen, ihre Ressourcen zu nutzen. Hochbetagte Menschen werden besonders stark mit der Erfahrung von

Grenzen und Verlusten konfrontiert. Sie spüren zunehmend das Angewiesensein auf andere sowie die Endlichkeit des Lebens. Das alles sind zentrale Aspekte jeden Lebens (aus Charta der Zivilgesellschaft, CURAVIVA Schweiz).

### Unterstützung holen

Sich Hilfe und Unterstützung zu holen oder sich für einen Heimeintritt zu entscheiden, ist herausfordernd. Die Schritte können lange und reiflich überlegt sein oder plötzlich unter einem Leidens- und Handlungsdruck passieren. Guten Entscheidungen geht eine sorgfältige Abklärung mit fundierten Informationen voraus. Die Zufriedenheit mit einer Entscheidung, zum Beispiel einem Heimeintritt, hängt wesentlich davon ab, ob sie freiwillig getroffen wurde oder nicht. «Das Leben in Frieden abrunden zu können, ist ein Wunsch, der möglichst oft in Erfüllung gehen sollte», meint Judith Anna Ruff. pd

*Judith Anna Ruff, Alterswohnheim Tägerhalde, Telefon 043 266 71 75 (Montag bis Freitag, 9 bis 12 Uhr).*



Judith Anna Ruff hat ihr Büro im Alterswohnheim Tägerhalde und freut sich auf Fragen. (zvg)



Pamela Weisshaupt. (zvg)

## Turner und Ruderin erhalten den Sportpreis 2011

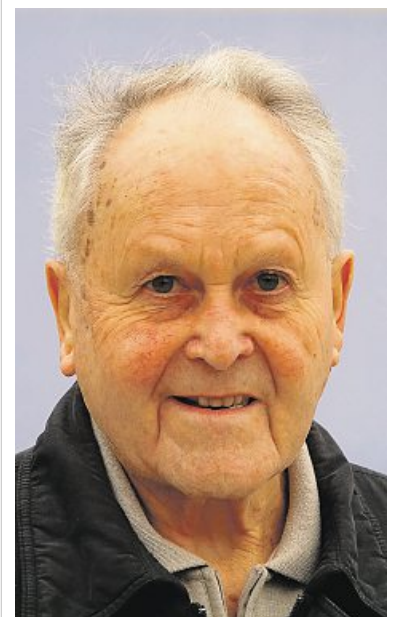
Der Gemeinderat Küsnacht hat im Jahr 2010 beschlossen, im Zweijahres-Rhythmus einen Sport- und einen Gesellschaftspreis für besonders engagierte Personen oder Vereine auszurichten.

In diesem Jahr wird nun erstmals der Küsnachter Sportpreis verliehen. Nach eingehender Prüfung durch das Preiskomitee hat der Gemeinderat entschieden, den Sportpreis 2011 an die folgenden beiden Persönlichkeiten auszurichten, die das Küsnachter Sportleben auf ganz unterschiedliche Weise bereichern:

Der Küsnachter Karl Wettstein, geb. 1926, ist seit 1942 in verschiedenen Funktionen im Bürgerturnverein aktiv, u.a. als Jugendriegenleiter, erfolgreicher Turner, Oberturner, als Präsident und heute als Ehrenmitglied. Durch sein grosses, langjähriges Engagement trug er insbesondere in früheren Jahren wesentlich zur Beliebtheit und zum Erfolg des Turnsports bei.

Die zweite Preisträgerin ist die erfolgreiche Pamela Weisshaupt, geb. 1979, Mitglied des Seeclubs Küsnacht. Sie gewann u.a. zwei Ruder Weltmeistertitel und eine Silbermedaille an Weltmeisterschaften im Leichtgewichts-Skiff sowie 16 Schweizer-Meister-Titel in verschiedenen Boots klas-

sen. Beide Personen erhalten ein Preisgeld von 2500 Franken. Die Bevölkerung ist zur erstmaligen Preisverleihung im Rahmen des Neujahrsapéros am 8. Januar 2012 um 11 Uhr in der HesliHalle herzlich eingeladen. grk



Karl Wettstein. (zvg)

DP\_422



**Zuber**  
Bodenbeläge

Kurt Zuber AG  
Florastrasse 19  
8700 Küsnacht  
Tel. 044 910 92 29  
Fax 044 910 32 39

DP\_2236

c o c c o o n  
KAUFMANN

SCHÖNE BÄDER

Alte Bergstrasse 91  
8704 Herrliberg  
Telefon 044 915 10 12  
Fax 044 915 10 09  
www.cocoonliving.ch

DP\_423

vielmehr  
elektrisch

elektro4 AG  
Küsnacht

Wiesenstr. 36, Küsnacht  
www.elektro4.ch  
Tel: 044 922 44 44

DP\_461

**polla**

Neubauten  
Kundenarbeiten  
Umbauten/Renovationen  
Aussenisolationen  
Schlosserarbeiten

Gebr. Polla AG Bauunternehmung

Ebmatingen Tel. 044 982 30 40  
Fax 044 982 30 50  
Filiale Küsnacht Tel. 044 910 04 22

DP\_3282

**Neu**  
**Fussreflexzonen Massage**  
PRAXIS FÜR KINESIOLOGIE  
Jocelyne Elabed  
Weinmanggasse 65 • 8700 Küsnacht • Tel: 044 912 07 46 • elabed@gmx.net

DP\_1961

**ARTUS**  
magic table

dorfstrasse 13, vis-à-vis ARTUS kitchen & more, 8700 küsnacht, 044 910 53 14  
www.artushops.ch, info@artushops.ch

**ZIMMEREI**  
**DIETHELM**



**KÜSNACHT**  
**+ MEILEN**

Ueli Schlumpf

Haltenstrasse 14  
8706 Meilen

Tel. 044 923 15 61  
Fax 044 923 47 71  
info@zimmerei-diethelm.ch  
www.zimmerei-diethelm.ch

DP\_745

DP\_465

Konditorei Bäckerei  
**VON BURG**  
Küsnacht  
044 910 42 75

*E gueti  
Brokidee...*

DP\_506

GrimmHelbling TreuhandPartner AG

Ihre Partner für

- Finanz- und Rechnungswesen
- Immobilienverwaltung
- Steuern und Vorsorge
- Unternehmensberatung



Klausstrasse 43  
CH-8008 Zürich  
T 043 499 20 20  
F 043 499 20 21  
postfach@ghtp.ch  
www.ghtp.ch

Mitglied der TREUHAND KAMMER

DP\_2026



**044 910 90 86**  
**Service**  
**Reparaturdienst**

Heizungssysteme, Öfen, Öl, Gas und Alternativ  
L. Scherer – Allmendstrasse 1 – Fax 044 912 12 86  
info@scherer-heizungen.ch – www.scherer-heizungen.ch



**bp Piatti**

**biplano**  
küchen- und wohnkonzepte

8700 Küsnacht  
Tel. 044 912 06 06  
www.biplano.ch

DP\_454

## Gemeinde- versammlung

Montag, 12. Dezember 2011,  
20.00 Uhr, in der HesliHalle

## ZPP mit neuem Auftritt

Die Zürcher Planungsgruppe Pfannenstil (ZPP) hat ihrer Website www.zpp.ch ein neues Kleid verpasst. Der aus zwölf Gemeinden (u.a. Küsnacht) bestehende Zweckverband informiert darin über verschiedene Arbeiten der Regionalplanung am Pfannenstil.

dp



**Der Gewerbeverein  
Küsnacht dankt den  
Inserenten für ihre  
Treue und wünscht  
ihnen sowie allen  
Leserinnen und Lesern  
eine schöne Advents-  
zeit, frohe Festtage  
und alles Gute im  
neuen Jahr.**



# RPK beantragt Senkung des Steuerfusses

*Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) Küsnacht beantragt der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2011: Der Steuerfuss des Politischen Gemeindeguts soll für das Jahr 2012 von 30% auf 27% gesenkt werden. Die zusätzlichen Abschreibungen sollen für das Jahr 2012 von 5 Mio. auf 2,5 Mio. Franken gesenkt werden.*

Die RPK Küsnacht begründet diese Anträge wie folgt:

Der Steuerfuss der beiden Gemeindegüter Küsnacht ist seit dem Jahr 2001 auf dem Stand von 77% (Politische Gemeinde 30%; Schulgemeinde 47%) gehalten worden. In den Jahren 2006 bis 2010 wurden jährlich rund 3,7 Steuerprozent ins Eigenkapital/ins Nettovermögen gelegt. Dies erlaubte es, beträchtliche Investitionen zu tätigen, ein hohes Eigenkapital (31.12.2010 193 Mio.) und ein ansehnliches Nettovermögen (31.12.2010 154 Mio.) zu äufnen. Das Nettovermögen pro Einwohner betrug per 31.12.2010 11448 (Kantonsdurchschnitt 2295; Gemeinde Maur. 9880).

Der vom Gemeinderat vorgelegte Voranschlag 2012 weist einen Aufwandüberschuss von rund 20,8 Mio. aus, was aber hauptsächlich auf den ausserordentlichen Buchverlust auf dem Grundstück Hüttengraben (minus 19,4 Mio.) zurückzuführen ist. Es handelt sich dabei bildlich gesprochen um eine direkte Abnahme des Nettovermögens und nicht um eine Ausgabe, welche die laufende Rechnung belasten sollte. Die Regeln in der Rechnungslegung der öffentlichen Hand (Gemeinden) erfordern jedoch eine Erfassung in der Laufenden Rechnung. Die Politische Gemeinde Küsnacht ist per 31.12.2012 schuldenfrei (ausser den laufenden Verpflichtungen).

Der Finanzplan 2011–2015 zeigt trotz dem hohen Investitionsvolumen beim Alterswohnheim Tägerhalde eine tragbare Abnahme des Eigenkapitals und des Nettovermögens. Er zeigt auf, dass am Ende der Planperiode (31.12.2015) noch vorhanden sein wird:

- Eigenkapital 143,5 Mio.
- Nettovermögen 57,2 Mio.

Bei einer Reduktion des Steuerfusses um 3% für die Jahre 2012 bis 2015 würde das Eigenkapital per 31.12.2015 auf Fr. 127,6 Mio. und das Nettovermögen auf 41,2 Mio. sinken. Pro Einwohner

würde somit am 31.12.2015 ein Nettovermögen von 4200 (mit Steuerfussreduktion 3000) ausgewiesen. Der Antrag der RPK, den Steuerfuss um 3% auf 27% zu reduzieren, würde Mindereinnahmen von rund 4,2 Mio. zur Folge haben.

Die RPK ist sich bewusst, dass der Steuerfuss stabil gehalten werden sollte, deshalb sollte der tiefere Steuerfuss auch für die ganze Planperiode 2012–2015 angestrebt werden. Auf Grund ihrer Berechnungen ist sie der Ansicht, dass für die Planperiode 2012–2015 ein um 3% reduzierter Steuerfuss tragbar ist.

### Gesamtabschreibungen

Die Gesamtabschreibungen steigen in den Jahren 2012 bis 2015 (Planperiode) durch die hohen Investitionen im Alterswohnheim Tägerhalde stark an. Die Rechnungslegung der öffentlichen Güter verlangt eine 10%ige, degressive Abschreibung. Dies führt in den ersten Jahren nach der Investition zu übermässig hohen Abschreibungen, die nicht der möglichen Nutzungsdauer der Investition entsprechen. Für das Jahr 2012 heisst das: Gesamtabschreibungen im Verwaltungsvermögen rund 12,5 Mio., wovon rund 1,9 Mio. alleine für das Alterswohnheim Tägerhalde. Eine Reduktion der zusätzlichen Abschreibungen um 2,5 Mio. würde die Gesamtabschreibungen auf rund 10,0 Mio. reduzieren.

Das AWH Tägerhalde, welches voraussichtlich im Jahr 2015 bezogen wird, wird dann bereits mit 16 Mio. abgeschrieben sein. Werden noch der Verkauf des Bettenprovisoriums und die voraussichtliche Nutzung durch die Gemeinde Erlenbach berücksichtigt, sind bis Ende 2015 bereits rund 20 Mio. oder rund 30% abgeschrieben, obschon das AWH dann erst in Betrieb genommen wird. Die Nutzungsdauer

des neu gebauten AWH reicht jedoch sicher bis ins Jahr 2050.

Der Antrag der RPK Küsnacht bezweckt, die Abschreibungen in der Planperiode 2012–2015 auf einem vernünftigen Gesamtbetrag zu halten. Ein vollständiger Ausgleich der hohen Abschreibungen auf dem Alterswohnheim Tägerhalde wird nicht angestrebt. Ab dem Jahr 2016 sind diese am Sinken, und eine Wiedererhöhung der zusätzlichen Abschreibungen kann ins Auge gefasst werden.

## Alte Land- strasse 135 / Umnutzung / Kreditbewil- ligung

Die RPK empfiehlt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern, die Vorlage gemäss Antrag und Weisung zur Annahme. Sie möchte dazu jedoch folgende Bemerkungen anbringen:

Die RPK hatte den Kauf der Liegenschaft Alte Landstrasse 135/137 an der Urnenabstimmung vom 29. November 2009 zur Ablehnung empfohlen. Dem Kauf für 5,2 Mio. wurde durch die Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zugestimmt. Mit dem vorliegenden Kredit von Fr. 4,5 Mio. für den Umbau und die Sanierung des Swisscom-Gebäudes (ohne Einfamilienhaus) ergeben sich Gesamtinvestitionen von rund 9,7 Mio.

Die Investitionsfolgekosten beim Kauf (Fr. 248000 ohne Einfamilienhaus) und diejenigen für die jetzige Vorlage (602000) betragen somit jährlich rund 850000. Diese jährlichen Kosten trägt der Steuerzahler für den Grundausbau / die Sanierung des Swisscom-Gebäudes und für die neuen Räumlichkeiten der Gemeindepolizei.

RPK Küsnacht

**Bekannt,  
kompetent  
und immer  
präsent.**

DP\_369

**BOSSHARD**

Heizung Gebäudetechnik  
Telefon 044 360 46 66

8057 Zürich [www.bosshardag.ch](http://www.bosshardag.ch)

www.berghilfe.ch

Mit Ihrer Hilfe bleibt unser Berggebiet lebendig.  
PC 80-32443-2

Schweizer Berghilfe  
Aldo Sissas aux Montagnards  
Aldo Sissas al Montanari  
Aldo Sissas per la Muntogna

**Grün ist nicht  
alles, aber  
ohne Grün ist  
alles nichts.**

Hans-Hermann Bentrup



DP\_2231

EVERGREEN Gartenbau AG  
Ueli Schmid 8700 Küsnacht  
Telefon 044 910 52 33  
[www.evergreenag.ch](http://www.evergreenag.ch)

**EVERGREEN**



**MediTaNa**  
GmbH Private Spitex  
Betreuung Tag und Nacht

Die MediTaNa GmbH, Private Spitex  
Tag und Nacht in Urdorf **sucht**

**HF / AKP / DN1, DN2 und KWS**

Eintritt nach Vereinbarung, auch  
Teilzeit möglich.

Gute Anstellungsbedingungen  
erwarten Sie.

Interessiert? Frau Martina Marguerat  
freut sich auf Ihren Anruf.

**Tel. 043 444 22 44**

DP\_2877



KÜCHEN / BÄDER

SCHREINEREI

REPARATURSERVICE

HÜSLERNEST



SEIT 1888

Florastrasse 20  
8008 Zürich  
Telefon 044 497 70 70  
Fax 044 497 70 77

info@wieland-ag.ch  
[www.wieland-ag.ch](http://www.wieland-ag.ch)

MÖBEL + INNENAUSBAU  
**ERNST WIELAND AG**

DP\_2571

# Breitenmoser Foto

**8630 Rüti**

Ferrachstrasse 11

Tel: 055 240 16 45

[www.fotobreitenmoser.ch](http://www.fotobreitenmoser.ch)  
rueti@fotobreitenmoser.ch

**8700 Küsnacht**

Dorfstrasse 15

Tel: 044 910 52 63

[www.fotobreitenmoser.ch](http://www.fotobreitenmoser.ch)  
kuesnacht@fotobreitenmoser.ch

**Ihr Fotofachgeschäft mit grosser Auswahl  
und kompetenter Beratung**

DP\_1539

werke  
am zürichsee **EW-LADEN**

**Ihr Ansprechpartner für:**

- Effiziente Lichtlösungen.
- Haushaltgeräte.
- Küchen/ Grossgeräte.
- Reparaturen von Leuchten und Haushaltgeräten.



EW-Laden Küsnacht

Obere Dorfstrasse 32

Tel. 043 222 32 00

DP\_1865

**Einstufige  
Schneefräse für  
Hausbesitzer.**

HUSQVARNA ST 121E

**Fr. 880.-** statt Fr. 980.- **Aktion**

Preisgünstige und einfach zu bedienende Schneefräse.  
Einstufen-System mit Fräsantrieb, elektrischem  
Starter und LED-Beleuchtung. Arbeitsbreite 54 cm.  
Aktion gültig bis 31.12.2011, solange Vorrat.



**JEDER HERAUSFORDERUNG  
GEWACHSEN**

Copyright © 2010 Husqvarna AB (publ).  
All rights reserved.



**BRAUCHLI RASENMÄHER**

AUSSTELLUNG UND VERKAUF SERVICE UND REPARATUREN  
GEWERBESTRASSE 16, 8132 EGG Tel. 044 912 16 17

[www.husqvarna.ch](http://www.husqvarna.ch)

DP\_3205



**Einladung zum  
Jubiläums-Event**

**vom Freitag, 9.,  
bis Sonntag,  
11. Dezember 2011**

Gerne verwöhnen  
wir Sie mit unseren  
«Chnäuelschopf-  
Spezialitäten»  
und schenken Ihnen  
10% Rabatt auf  
Ihren Einkauf.



Obere Dorfstr. 31  
8700 Küsnacht  
Tel. 044 911 04 58

Öffnungszeiten:  
Fr 09.00–12.00/  
13.30–18.30  
Sa 09.00–16.00  
So 11.00–17.00

DP\_3273

Christstollen  
Carrés Glacés  
Glühwein-Truffes  
Süsse Geschenke



Wir wünschen Ihnen  
genussvolle Festtage und  
danken für Ihre Treue!

Daniela & Peter Fierz  
mit dem Freytag-Team

**Freytag**

CONDITOREI CONFISERIE CAFE

Seefeldstrasse 144 8008 Zürich  
T 044 383 62 67 fierz@cafe-freytag.ch

DP\_3262

# Schulgemeinde überträgt der BGZ die Wohnungsverwaltung

Die Schulpflege hat die Verwaltung aller Wohnungen der Schulgemeinde per 1. Januar 2012 der Baugenossenschaft Zürichsee (BGZ) zu übertragen. Gleichzeitig übernimmt die Schulgemeinde die Vermietungsrichtlinien der Politischen Gemeinde Küsnacht.

Das strategische Ziele der Schulpflege für die externe Verwaltung der Schulgemeindewohnungen sind die Entflechtung von Arbeitgeber- und Vermieterposition sowie die Gleichbehandlung aller Lehrpersonen und Mitarbeitenden, unabhängig davon, ob sie in einer Schulwohnung leben oder nicht. Die BGZ überzeugte laut der Schulpflege u.a. durch die guten lokalen Kenntnisse, eine schlanke Struktur und die Spezialisierung im genossenschaftlichen Wohnungsbau. Um sämtliches Synergiepotenzial optimal auszuschöpfen und die Nutzung der von der BGZ verwalteten 260 Wohnungen den Angestellten der Schule Küsnacht zugänglich zu machen (Wohnungspool), hat die Schulpflege zudem entschieden, die Vermietungsrichtlinien der Politischen Gemeinde Küsnacht («Richtlinien für die Vermietung von Genossenschaftswohnungen») vollständig zu übernehmen.

## Genossenschaftlich

Dadurch können z.B. Mieterinnen und Mieter auch im Falle einer Pensionierung in ihrer Wohnung bleiben resp. bei einem Austritt vom Wohnungspool der BGZ profitieren, was bisher nicht möglich war. Neu können zudem Arbeitnehmende nur noch bis zu einer bestimmten Einkommens- bzw. Vermögensgrenze in den Wohnungen der Schulgemeinde leben. Dies entspricht den genossenschaftlichen Grundsätzen und gewährleistet eine korrekte Verwendung der öffentlichen Mittel. Eine Erhöhung der Mietzinse an das Niveau der BGZ erfolgt gestaffelt über vier Jahre.

## Primär für Schule

Schulgemeindewohnungen sollen auch künftig primär Lehrpersonen und Mitarbeitenden der Schule Küsnacht zur

Verfügung stehen, sofern sie die Bedingungen der Richtlinien erfüllen und ihr Bedarf angemeldet ist. Eine besondere Regelung gilt auch weiterhin für die Hauswarte: Sofern Hauswartzpersonal auf dem Schulareal wohnt (Dienstwohnung), wird wie bis anhin eine Mietzinsreduktion gewährt. Die Vermietungs-

richtlinien der Politischen Gemeinde Küsnacht kommen hier subsidiär zur Anwendung. Es ist der Schulpflege ein Anliegen, in den kommenden Monaten zusammen mit der BGZ für die betroffenen Mieter und Mieterinnen im Rahmen der neuen strategischen Vorgaben vertretbare Lösungen zu finden. *pd*



Wohnungen der Schulgemeinde sollen auch in Zukunft primär den Lehrpersonen und Mitarbeitenden der Schule Küsnacht (im Bild Schulhaus Wiltiswacht) zur Verfügung stehen - dies im genossenschaftlichen Sinne. (Ruth Weber)

## Englisch in Küsnacht

Freie Plätze in Mini-Gruppen (maximal 6 Personen):

Mittelstufe B1 (Pre-intermediate)  
Donnerstag, 10.30-12.00 Uhr

Mittelstufe B1-B2 (Intermediate)  
Dienstag, 9.00-10.30 Uhr  
Mittwoch, 13.00-14.30 Uhr  
Donnerstag, 8.45-10.15 Uhr

[www.communicate-english.ch](http://www.communicate-english.ch)

Communicate! English School  
Caroline Bauer-Taylor  
Schübelstrasse 12, Küsnacht  
**044 912 29 87**

[www.communicate-english.ch](http://www.communicate-english.ch)



## ThaiAway

food to go

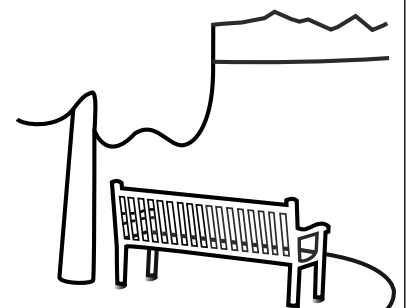
Schenken Sie Freude mit Hochgenuss



Take Away MO - FR 11:00 bis 19:00 / SA 11:00 bis 17:00  
Bahnhofstrasse 1 - 8700 Küsnacht - Im Bahnhofgebäude gegenüber Post  
Vorbestellungen: Tel. 044 912 3333 - Menüvorschau: [www.thaiaway.ch](http://www.thaiaway.ch)

BETHESDA

WILLKOMMEN  
ZU HAUSE



Haus zum gepflegten Wohnen und Leben mit planbaren Kosten.

**Pflegeresidenz Bethesda Küsnacht**  
**Vreni Kleinert, Tel. 044 913 27 14**

Trägergemeinden: Küsnacht, Zollikon, Erlenbach, Zürich

Gesucht

## Büroraum

in Küsnacht, Zollikon,  
Erlenbach, 25–40 m<sup>2</sup>,  
gerne auch in  
Bürogemeinschaft,  
per sofort  
Aufgestelltes  
Ein-Frau-Unternehmen  
freut sich auf Ihren  
Anruf  
Tel. 079 216 14 16

DP\_3281



**Medi Ta Na**  
GmbH Private Spitex  
Betreuung Tag und Nacht

**PRIVATE SPITEX**  
Seit 1993 – 24 Stunden für Sie da!

Einsätze in Privathaushalten,  
Kliniken und Heimen  
krankenkassenanerkennung

Tel. 043 444 22 44  
Birmensdorferstrasse 24  
8902 Urdorf

info@meditana.ch  
www.meditana.ch

DP\_2871

## Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Fr  
09.00 – 11.30  
14.00 – 18.00

Sa  
09.00 – 12.00

Di und Do  
geschlossen



IM DÖRHLI 8700 KÜSNACHT TEL + FAX 044 9120979

**Aktuell:**

**Weihnächtliche Kugelsträusse, Kerzengestecke  
Christbäume und Blumensträusse.**

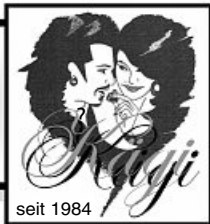
DP\_3284

www.baeckereikaegi.ch

*Weihnachtliche  
Stimmung und  
hausgemachte Kreationen*

Tel. 044 910 05 58

Bahnhofstrasse 8



seit 1984

info@baeckereikaegi.ch

BÄCKEREI  
KONDI TOREI  
CONFISERIE **KÄGI**  
CAFÉ-BAR CHOCOLAT

DP\_490

8700 Küsnacht



SEHEN • HÖREN • ERLEBEN  
**VON ALLMEN**

Rosenstrasse 8 • 8700 Küsnacht  
Tel. 044 910 41 22 • Fax 044 910 41 88  
E-mail: rrtvonallmen@afra.ch

DP\_1529



Nails, Manicure, Kosmetische Fusspflege  
Telefon 043 537 79 61  
[www.sublime-nails.ch](http://www.sublime-nails.ch)

DP\_3275

## ELEKTROBRETSCHER GMBH

DP\_457

Licht – Kraft – Telefon  
und ein speditiver  
Reparaturservice 24h

[www.elektrobretsch.ch](http://www.elektrobretsch.ch)

Küsnacht – Zürichstr. 75 – Tel. 044 911 02 11

Häsch Sorge mit dem Pfuus,  
gang zum Elektro Bretscher,  
dä chunnt druus!

Traiteur  
Fleisch + Wurst  
Spezialitäten

# Nüssler

Metzgerei Oberwacht  
8700 Küsnacht  
Tel. 044 910 05 00  
Fax 044 910 31 68  
metzgerei.nuessler@bluewin.ch

**KAG freiland**  
Das tierfreundlichste BIO-Label

**Aus  
eigener Produktion  
kagfreiland-  
Wurstwaren  
mit Bio-Gewürzen  
und phosphatfrei**

DP\_427



- Mistkratzerli, diverse Zubereitung
- Kalbsleberli mit Rösti
- Cordon bleu
- Crevettenspiess
- Kaninchen mit Polenta usw.

**ILARIO MIGNANI UND ELIAS P. GOMES**

Alte Landstrasse 148 • 8700 Küsnacht  
Telefon 044 910 09 56 • Mobile 079 352 56 79  
[www.rest-weinberg.ch](http://www.rest-weinberg.ch) • [info@rest-weinberg.ch](mailto:info@rest-weinberg.ch)

Öffnungszeiten:

**Täglich geöffnet von 11–14 Uhr und ab 17.30–24 Uhr.  
Samstag ab 17.30–24 Uhr.**

DP\_1295



*Wir wünschen Ihnen frohe Festtage!*



**25 Jahre  
Taxi Küsnacht**

Antonio Cocca, Tel. 044 910 64 44  
24 Std.–Tag und Nacht

Alle Fahrzeuge Typ Mercedes E-Klasse und amerikanische Limousinen.  
Wir machen auch Auslandsfahrten.

DP\_2041

DP\_476



Weinmangasse 12  
Tel. 044 910 00 53

8700 Küsnacht  
Fax 044 910 01 60

[www.fus-metallbau.ch](http://www.fus-metallbau.ch)

Türen + Tore  
Reparaturen  
Treppen

Brandschutztüren  
Verglasungen  
Geländer

*Wir machen aus Ihren Wünschen Qualitätsprodukte!*

# Sonntagsverkauf mit Wettbewerb

An einem Sonntag durch das Dorf flanieren, einkaufen, Bekannte treffen und Raclette essen, ermöglichen die Detaillisten des Gewerbevereins dieses Jahr am 11. Dezember.

Ein Besuch in den Geschäften der Künsbacher Gewerbevereinsmitglieder lohnt sich am Sonntag, 11. Dezember, zwischen 11 und 17 Uhr in mehrerer Hinsicht: Zum einen kann das Angebot ohne Hektik und mit der ganzen Familie betrachtet werden – und wer Glück hat, gewinnt einen der drei Einkaufsgutscheine im Wert von 250, 150 und 100 Franken, einlösbar bei den Detaillisten, welche am Sonntag ihre Türen offen halten.



Für Jung und Alt gibts Raclette im Zelt des Gewerbevereins. (Archiv Ruth Weber)



Gute Tropfen zum Degustieren bieten Walter Wechsler, Brigit van den Thillart und Michel Keller (von links) bei Unicovino an.

## Lösungswort gesucht

In jedem Geschäft erhalten die Besucherinnen und Besucher einen Buchstaben. Richtig zusammengesetzt

ergeben diese ein Lösungswort, das in einer Urne im beheizten Zelt auf dem Dorfplatz deponiert werden kann. Dort werden Vorstandsmitglieder des GVK ebenfalls Raclettes und Kuchen feilhal-

ten. Kinder vergnügen sich auf dem Karussell und beim Streichelzoo, während die vorweihnachtliche Stimmung von Musik aus der Nostalgie-Drehorgel beim Bahnhof untermalt wird. rw

## Feiertage auf der KEK

DP\_3290

Wir freuen uns, Sie auch über die Feiertage im Restaurant auf der KEK täglich ab 7 Uhr begrüßen zu dürfen. Jeden Morgen werden wir bis in den Abend ein Buffet anbieten, vom Zmorge mit frischen Gipfeli bis zum Fondue am Abend. Selbstverständlich haben wir für die Eisläufer und Chnebler immer etwas Spezielleres im Lager. Immer wieder beliebt sind unsere Hamburger, Curry-Würste oder auch unser Chäs-Fondue,

eines der besten in der Region. Rufen Sie uns auch an für einen Spaghettiplausch mit 6 bis 8 verschiedenen Saucen. Restaurant KEK – nie geschlossen. Geniessen Sie über die Feiertage ab 7 Uhr die Atmosphäre auf der KEK – wir heissen Sie herzlich willkommen und freuen uns auf Ihren Besuch.

**Restaurant KEK (Kunsteisbahn)**  
Johannisburgstrasse 11, 8700 Künsnacht  
Telefon 044 910 57 78 und 079 777 00 20,  
täglich ab 7.00 Uhr geöffnet

## Sonntagsverkauf am 11.12.2011

Am Sonntag, 11. Dezember 2011, wenn in Zürich der Silvesterlauf ist, findet in **Künsnacht der Sonntagsverkauf** statt.

Der Gewerbeverein **offert** den Besuchern im Gewerbevereinszelt am **11.12. um 13.14 Uhr**, einen Gratiskaffee.

Sicher ist, dass diverse Detaillisten mit Spezialaktionen Sie als Kunden und Besucher erfreuen werden.

**Reservieren Sie sich den 11.12., 13.14 Uhr!**

# chisana

Weil ich mein Leben geniesse

Seit über 25 Jahren kompetente Ansprechpartner!

**Schlank durch den Winter mit metabolic balance®**

Hanspeter Eberle und Ingrid Freihoff tragen das Gütesiegel für Top-Betreuer

**Rückenweh Ade: Energetisch Statische Behandlung für Rücken und Gelenke**

Stabiler Therapie-Erfolg auf höchstem Niveau

**Physiotherapie**

Hausbesuche sind unsere Spezialität

**Winter-Fusspflege für Frauen und Männer**

Warme Füsse in allen Schuhen

Alle Detail-Infos unter  
[www.chisana.ch](http://www.chisana.ch)

**Für ganz besondere Menschen: 100% Wohlfühlen mit 90% Kaufenergie! Ihr Bonus bis Weihnachten: 10% für Geschenkgutscheine aus unserem Angebot**

Lassen Sie sich beraten – wir sind gerne für Sie da!

Telefon: 044 912 32 32



Chisana - Hanspeter Eberle D.C.H. und Ingrid Freihoff  
Seestr. 163 - 8700 Küsnacht ZH - Tel. 044 912 32 32  
Mail: [chisana@chisana.ch](mailto:chisana@chisana.ch) - Web: [www.chisana.ch](http://www.chisana.ch)

DP\_3203

# SCHÖNER WOHNEN



Ein schöner Boden präsentiert Stil und ist das wesentliche Element für ein gutes Raumgefühl.

Rufen Sie an oder besuchen Sie uns. Der Inhaber, Herr Jörg Zerbock, wird Sie persönlich beraten und bezogen auf Ihre Wünsche und Vorstellungen die passenden Lösungen vorstellen.



**Wood&Floor**  
FORUM OF FLOORING

Wood & Floor Forum of Flooring GmbH · Fachgeschäft für Parkett und Teppiche  
Obere Dorfstrasse 44 (Eingang Oberwachtstrasse) · CH-8700 Küsnacht/Zürich  
Tel. 044 910 83 10 · Fax 044 910 83 09 · [www.woodandfloor.ch](http://www.woodandfloor.ch)

DP\_2425

# PIP SQUEAK

Children's Book & Gift Shop

CHILDREN'S BOOK & GIFT SHOP IN KÜSNACHT  
OFFERING ENGLISH BOOKS, PUZZLES, UNIQUE  
TOYS, CRAFTS, BABY GIFTS, PAPER PRODUCTS  
AND MORE...



PIP SQUEAK | Dorfstrasse 15 | 8700 Küsnacht | 043 266 96 54 | [pipsqueak.ch](http://pipsqueak.ch)  
open tuesday through saturday, monday closed

DP\_3276

# Winterspass ohne schlechtes Gewissen

Die Wintersportsaison beginnt, und wir pilgern in die Höhe, um den Pulverschnee zu geniessen. Doch kann man mit gutem ökologischem Gewissen überhaupt noch Ski oder Snowboard fahren?

Ob Carven, Snöben oder Langlaufen, wir lieben den Sport im Schnee. Doch nicht selten wird der Besuch einer Winterdestination mit einem schlechten Gewissen begleitet: Man hört, dass die schweren Raupenfahrzeuge den Boden unter der Piste zerstören und Freerider die lokale Tierwelt aufscheuchen. Schneekanonen bringen zwar das geliebte Weiss auf die Piste, brauchen aber viel Energie. Ironischerweise trägt die hohe Energieintensität des Wintersports zu dessen Gefährdung bei:

Aufgrund des Klimawandels wird laut UNO die Schneegrenze in den Alpen in Zukunft stetig steigen und damit mancher Skistation Probleme bereiten. Doch wer den Pulverschnee ge-

niessen will, muss nicht unbedingt den Planeten zerstören. Am wichtigsten ist die Wahl des Transportmittels:

## Mit dem Zug verreisen

Die meisten Wintersportdestinationen sind mit dem öffentlichen Verkehr sehr gut erschlossen. Warum also nicht mit dem Zug in die nächsten Winterferien verreisen? Einzelne wie Zermatt oder Saas-Fee sind sogar autofrei. Verschiedene Wintersportorte versuchen, mit den wertvollen Energie- und Umweltressourcen sorgfältig umzugehen. Einige Top-Destinationen wie St. Moritz, Davos, Andermatt, Nendaz oder Crans-Montana sind wie Küsnacht mit dem



Energiestadt-Label ausgezeichnet. Andere Orte wie Arosa bieten klimaneutrale Pauschalreisen an. Aber auch kleine Wintersportorte tun etwas für die Umwelt: Das Zentralschweizer Ski-gebiet Sattel-Hochstuckli etwa produziert einen Teil seines Strombedarfs durch ein eigenes Windrad.

## Den Schaden begrenzen

Weiter ist ein angemessenes Verhalten auf der Piste sehr wichtig. Ab-

seits der markierten Piste zu fahren ist nicht nur gefährlich, es stört auch die lokalen Wildtiere. Wintersport wird wohl nie ganz klimaneutral sein. Doch mit der konsequenten Nutzung des öffentlichen Verkehrs, mit der richtigen Wahl der Destination und dem korrekten Verhalten auf der Piste können Sie den Schaden begrenzen und mit gutem Gewissen die weisse Pracht geniessen. esk

# Begegnungen im Familienzentrum

Am Tag der offenen Tür vom 19. November bekamen Besucherinnen und Besucher Einblick in das Angebot des Familienzentrums Küsnacht.

Das Familienzentrum (FZ) ist aus dem Alltag vieler Küsnachter Familien mit Kindern zwischen 0 und 6 Jahren nicht mehr wegzudenken. Sie finden dort einen offenen Ort der Begegnung und des Austauschs, wo über Erziehungsfragen und herausfordernde Momente im Alltag mit Kindern diskutiert werden kann. Viele Eltern geniessen das offene Café mit Spielraum – und im Sommer den Garten –, wo die Kinder toben und mit Gleichaltrigen spielen können, während die Erwachsenen in der Fachliteratur stöbern oder miteinander ins Gespräch kommen. Auch die Beratungen durch Fachpersonen und die verschiedenen Bildungsangebote werden rege und gerne genutzt. «Wir möchten einen Ort anbieten, wo Eltern ihr Wissen erweitern können, Eigeninitiativen gefragt sind und Vernetzungen



Auch Julien hat die offerierte Pasta inmitten seiner Eltern und der Leiterin des Familienzentrums, Christine Fierz Kyburz (Mitte), genossen. (Ruth Weber).

stattfinden», betonte Christine Fierz Kyburz, Leiterin des Familienzentrums.

## Erlebniswerkstätten

Nebst Fachvorträgen finden im Familienzentrum – das nach einer Projektphase seit verganginem August gemäss einem Gemeinderatsbeschluss nun definitiv in Betrieb ist – regelmässig Erlebniswerkstätten für Kinder, Eltern und Familien statt. Das gemeinsame kreative Tun steht im Vordergrund und wird mit pädagogischen und entwicklungspsychologischen Inputs ergänzt. Eine Zusammenarbeit besteht auch mit der Bibliothek und den Freizeitanlagen. Während das FZ der politischen Gemeinde untersteht, ist für den Mittagstisch im selben Gebäude die Schulgemeinde zuständig. Die Bürozeiten des FZ sind: Montag, 8.30 bis 10.30 Uhr, Dienstag, 15 bis 17 Uhr und Mittwoch 8.30 bis 11.30 Uhr. rw

Familienzentrum Küsnacht,  
Obere Wiltisgasse 28, im 1. Stock,  
Telefon 079 837 18 27,  
[www.kuesnacht.ch/familienzentrum](http://www.kuesnacht.ch/familienzentrum)

# Falcken goes Jazz

Am 7. und 14. Dez. um 18.30 Uhr



Geniessen sie unser Überraschungs-Dreigang-Menue für CHF 72.00  
mit Live Jazz von MONDEGO!

Restaurant Falken  
Dorfstrasse 22  
8700 Küsnacht  
Reservation unter: 044 400 92 01

DP\_3263

DP\_3278



IHR VOLVO V60

## STEIGEN SIE EIN



EURO-VORTEIL BIS  
**17%**

JETZT MIT LEASING  
**3,9%**

**5 JAHRE GARANTIE + 150 000 KM SERVICE + VOLVO ASSISTANCE**

Der Volvo V60 verbindet puren Fahrspass mit komfortabler Ausstattung und einem grossen Raumangebot.

Bei diesem sportlichen Kombi wurde nirgends gespart – ausser beim Preis. Denn jetzt profitieren Sie von 3,9% Leasing und einem Euro-Vorteil von bis zu 17%. Beim Volvo V60 dreht sich alles um Sie: Jetzt bei uns Probe fahren.

Leasing Volvo Car Finance: Volvo V60 D3 Geartronic Start/Stopp Kinetic 163 PS/120 kW. Katalogpreis CHF 53 400.–, Monatsrate CHF 569.–, Sonderzahlung 20%, Laufzeit 48 Monate, 10 000 km/Jahr. Zins nominal 3,9% inkl. Volvo Ratenversicherung, Zins effektiv 3,97%. Kautions CHF 3000.–, Restwert gemäss Richtlinien der Volvo Car Finance. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG). Angebot gültig bis auf Widerruf auf den Fahrzeugen des Modelljahres 2012. Treibstoff-Normverbrauch gesamt (nach Richtlinie 1999/100/EU): 5,7 l/100 km. CO2-Emissionen: 149 g/km (188 g/km: Durchschnitt aller Neuwagen-Modelle). Energieeffizienz-Kategorie: B. Volvo Swiss Premium® Gratis-Service bis 10 Jahre/150 000 Kilometer, Werksgarantie bis 5 Jahre/150 000 Kilometer und Verschleissreparaturen bis 3 Jahre/150 000 Kilometer (es gilt das zuerst Erreichte). Nur bei teilnehmenden Vertretern.

Abgebildetes Modell enthält ggf. Optionen gegen Aufpreis. Berechnungsbeispiel für Kundenvorteil 17%: Katalogpreis CHF 53 400.– – 14% Preisvorteil CHF 7476.– + Wert Volvo Swiss Premium® CHF 1602.– (3%) = Kundenvorteil CHF 9078.– (17%). Nur in Kombination mit den Paketen Business Professional Pack (CHF 2500.–), Winter Pack (CHF 700.–) und Security Pack (CHF 1500.–).

**VOLVOCARS.CH**

**PFENNINGER GARAGEN AG**

Seestrasse 115/117, 8700 Küsnacht, Telefon 044 914 36 36, [www.pfenninger-garage.ch](http://www.pfenninger-garage.ch)

## Mozart-Messe in den Weihnachtsgottesdiensten

In der Mitternachtsmesse am 24. Dezember um 23 Uhr, und im Weihnachts-Festgottesdienst am 25. Dezember, 10.30 Uhr, erklingt in der katholischen Kirche St. Georg Küsnacht die «Missa brevis in B» (KV 275) von Wolfgang Amadeus Mozart (1756–1791).

Chor und Festgemeinde singen gemeinsam Weihnachtslieder und es erklingt das berühmte «Transea-mus usque Bethlehem» von Joseph Schnabel und weitere schöne Weisen wie unter anderen «Freu dich, Erd und Sternenzelt» und «Wach' Nachtigall, wach' auf».

### «Missa brevis in B»

Als Mozart Mitte 1777 die «Missa brevis in B» komponierte, war er im Begriff, wegen wachsender Spannungen zu seinem Vorgesetzten, Fürst-Erbischof von Salzburg, seinen Dienst als Hofkapellmeister aufzukündigen. Am 23. September 1777 verliess Mozart Salzburg, um anderswo eine neue Anstellung zu finden. Als die «Missa brevis in B» am 21. Dezember 1777 uraufgeführt wurde, war Mozart wohl nicht anwesend. Ohne eine passende Anstellung gefunden zu haben, kehrte er nach 15 Monaten nach Salzburg zurück, wo er 1779–1781 als Hoforganist wirkte. Danach verliess er Salzburg endgültig, um in Wien frei schaffen zu können. Zunächst fand die «Missa brevis in B» weite Verbreitung, wurde aber im 19. Jahrhundert seltener aufgeführt, weil ihre heiter-beschwingte Grundstimmung nicht der damals herrschenden Vorstellung vom tiefen Ernst des Gottesdienstes (Cäcilianismus) entsprach. Heute wird der lyrische, fast intime und zuweilen heiter-volkstümliche Charakter der Messe wieder gewürdigt.

An der Aufführung, die von Kantor Andreas Gut geleitet wird, wirken mit: Chor und Orchester der Kantorei St. Georg sowie die Solisten Christa Fleischmann (Sopran), Barbara Schroeder (Alt), Ulrich Amacher (Tenor), und Stefano Kunz-Annoff (Bass). e

# Konzert mit «zweiundzwanzig Saiten»

«Zweiundzwanzig Saiten», das sind die Gitarristin Ruth Pérez Bercoff, die Violinisten Laida Alverdi und Matías Pérez Turchetti, der Bratschist Gregor Ohanjanyan sowie die Cellistin Cordula Aeschbacher. Laida Alverdi, Cordula Aeschbacher und Ruth Pérez Bercoff trafen sich während eines Orchesterprojektes in Schwamendingen. Letztere spielt zudem seit ihrer Kindheit mit ihrem Cousin Matias Pérez Turchetti zusammen. Seit verganginem Jahr entschieden sie, sich in einem Quintett zusammenzuschliessen und das Repertoire für Gitarre und Streich-

orchester zu entdecken. Ihre musikalischen Tätigkeiten wurden dieses Jahr von der Migros-Kulturprozent- sowie der Ernst-Göhner-Stiftung mit der Unterstützung einer Schweiz-Tournee anerkannt.

### Inspirierende Saiten

Schon in Barock und Klassik interessierten sich Komponisten wie Vivaldi, Boccherini und Schubert für diese instrumentale Besetzung. Darüber hinaus erschienen im 20. und 21. Jahrhundert Werke von Castel-

nuovo-Tedesco, Guastavino, Bogdanovic oder Brouwer und Pärt, die die magische Kombination von gezupften Saiten mit Streichquartett als Grundinspiration für ihre Kunst benutzten.

Beim Konzert im Rahmen der Reihe «Konzerte in Küsnacht» am 11. Dezember, um 17 Uhr, im Seehof Küsnacht werden Werke von de Falla, Guastavino und Castelnuovo-Tedesco sowie der weltberühmte spanische Fandango von Boccherini aufgeführt. kk

Patronat: Kulturkommission Gemeinde Küsnacht. Eintritt frei – Kollekte.

# Spielgruppenraum verzweifelt gesucht

Seit 30 Jahren führt der Familien-Club in Küsnacht verschiedene Spielgruppen für Kinder ab 2 Jahren bis Kindergartenalter. Ein Spielgruppenbesuch ermöglicht den Kindern einen sanften Übergang von der Familie zum Kindergarten und vereinfacht damit den notwendigen Ablöseprozess.

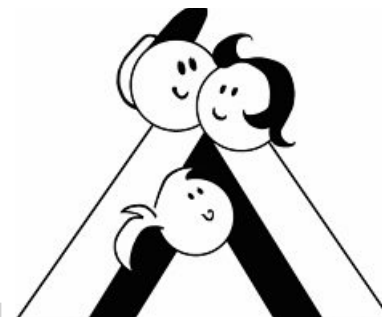
Die Nachfrage nach diesen von Fachfrauen geführten Spielgruppen ist immer sehr gross, und die Tarife sind so günstig, dass sich auch weniger finanzkräftige Familien die Spielgruppen leisten können. Die ganze Administration der Spielgruppen und die Betreuung der Spielgruppenleiterinnen werden von

einem ehrenamtlich tätigen Vorstandsmitglied bewältigt.

### Ab Frühling ohne Raum

Ein Spielgruppenstandort ist schon seit längerem im katholischen Kirchgemeindehaus. Die andere Spielgruppe führt seit Jahren ein «Vagabundenleben» im Raum Itschnach und Goldbach. Momentan befindet sie sich im Alterswohnheim Tägerhalde, welches im nächsten Frühling abgebrochen wird.

Für das Schuljahr 2011/12 sucht der Familien-Club daher dringend einen neuen Raum für diese Spielgruppen.



[www.familienclubkuesnacht.ch](http://www.familienclubkuesnacht.ch)

Idealerweise bietet der Standort Tageslicht, einen Wasseranschluss, Zugang zu einer Toilette und allenfalls die Möglichkeit, sich im Freien zu bewegen.

Für das Angebot eines passenden Raumes oder für die Vermittlung von Ansprechpersonen ist der Familien-Club dankbar. e

Auskünfte bei Katja Lugg, Vorstandsmitglied und Spielgruppenkoordinatorin, Chrummwisstrasse 21, 8700 Küsnacht, Telefon 043 266 97 06.

## Chor-Weihnachtskonzert der Kantorei St. Georg

Die Kantorei St. Georg Küsnacht/Erlenbach lädt am Sonntag, 18. Dezember, um 17 Uhr zu einer weihnachtlichen Feierstunde für die ganze Familie, für Alt und Jung, in die festlich geschmückte katholische Kirche Küsnacht ein

Die Zuhörer sollen sich an den ganz unterschiedlichen Weisen er-

freuen, dürfen mitsummen und mitsingen. Klassische und moderne Chorwerke, Advents- und Weihnachtslieder aus Deutschland, Frankreich und England möchten Vorfreude auf das bevorstehende Weihnachtsfest verbreiten. Es singen die Kantorei St. Georg, der Kinderchor sowie das Vokalensemble «Ensemble Bleu». Jonas Herzog spielt

Orgel und Trudi Hunkeler Querflöte. Die Leitung hat Kantor Andreas Gut. Der Eintritt ist frei, eine Kollekte wird erbeten. Nach dem Konzert ist das Publikum zu einem vorweihnachtlichen Apéro ins Pfarreizentrum eingeladen. Organisator: kath. Pfarrei Küsnacht-Erlenbach. e

[www.musik-st-georg.ch](http://www.musik-st-georg.ch)

DP\_725

LUNETTES  
**BEAUSOLEIL**

Sonnenbrillen & Accessoires

**Sunlight**

Dorfstrasse 15, 8700 Küsnacht  
Tel. 044 912 18 05, optikergottheil.ch

**UNICOVINO**

Geschenkideen  
für Geniesser.

Kommen Sie vorbei,  
wir beraten Sie gerne.

Dorfstrasse 11  
8700 Küsnacht  
Tel. +41 (0)43 277 99 00  
www.unicovino.ch

Di – Fr 9.00 – 12.00 Uhr  
14.00 – 18.30 Uhr  
Sa 10.00 – 17.00 Uhr

DP\_2244

**Chor-  
Weihnachtskonzert**

Sonntag, 18. Dezember 2011 um 17 Uhr  
Kath. Kirche Küsnacht ZH

**Kantorei St. Georg  
Kinderchor und  
Ensemble Bleu**

Kantor Andreas Gut  
Jonas Herzog, Orgel  
Trudi Hunkeler, Querflöte

eine weihnachtliche Feierstunde  
für die ganze Familie, Alt und Jung,  
zum Geniessen und Mitsingen,  
mit klassischen und modernen Chorwerken,  
Advents- und Weihnachtsliedern

Freier Eintritt – Kollekte  
anschliessend Apéro im Pfarreizentrum

www.musik-st-georg.ch  
DP\_3280

in Angebot der kath. Pfarrei Küsnacht-Erlenbach

Die Welt ist so gekrönt,  
hinterher alle Regen.

www.rega.ch **rega**

**MS**  
satzdruck gmbh

Mit uns sind Sie  
alle Drucksachen-  
probleme los,

- die für Autos,
- die für Schaufenster,
- die für Kuverts, Briefbogen, Geschäftskarte und auch jene für den Geschäftsbericht,

einfach wirklich  
alle!

**ms**  
satzdruck gmbh

Alte Landstrasse 58  
8700 Küsnacht  
Telefon 044 912 26 04  
info@mediumsatz.ch  
www.mediumsatz.ch

**ELEKTROBAER AG**

MEHR LEISTUNG – WIESO NICHT!

Elektrobaer AG  
Freihofstrasse 20  
8700 Küsnacht  
Tel. 044 914 13 13

- Starkstrominstallationen
- Schwachstrominstallationen
- Telekommunikation
- EDV-Installationen
- TV-Installationen
- Netzwerke Hard- und Software
- Service-Arbeiten
- Unterhaltsarbeiten
- 24-h Pikettdienst
- Schaltanlagenbau

E-Mail: elektrobaer-ag@elektrobaer-group.ch Internet: www.elektrobaer-group.ch

Ein Unternehmen der **ELEKTROBAER-GROUP**

DP\_957

**Gödi  
Grimm  
Meier  
& Partner**

TREUHANDGESELLSCHAFT

UNTERE DORFSTRASSE 14 | CH-8700 KÜSNACHT ZH | TELEFON +41-44 913 16 16 | INFO@GGM.CH | WWW.GGM.CH

DP\_3132

**Ihre Treuhandgesellschaft  
an der Goldküste**

# Aus voller Kelle geschöpft

**35 Liter Suppe wurden am 5. Künsbacher Suppentag vom 17. November ausgeschöpft. 2195 Franken haben die Passanten für die Schweizer Tafel gespendet.**

Es herrschte Hochbetrieb vor der Filiale der Credit Suisse Künsnacht, welche zum 5. Mal den Suppentag zugunsten der Schweizer Tafel organisiert hatte. Zahlreiche Passanten nutzten die Gelegenheit, die auch in diesem Jahr von Spitzenkoch Hans-Peter Hussong (Restaurant Wiesengrund in Uetikon) offerierte, feine Walliser Gerstensuppe zu kosten. Geschöpft wurde sie von Prominenten aus der Region, wie von alt Ständerätin Trix Heberlein, von der Künsbacher Finanzvorsteherin Ursula Gross Leemann, von Model Raquel Marquard und von Formel-1-Rennfahrer Nick Heidfeld. An den von CS-Haus-

wart Hans Burger aufgestellten und von Cornelia's Blueme Egge hübsch geschmückten Mittagstischen wurden danach bei Kaffee und Kuchen (unter anderem 3-Meter-Russenzopf) aus der Bäckerei Kägi rege diskutiert, wobei auch zur Sprache kam, wie verschwenderisch die gut genährte Gesellschaft noch frische Essensreste im Müll entsorgt.

Die Schweizer Tafel – die es sich zur Aufgabe gemacht hat, täglich überschüssige, aber noch einwandfreie Lebensmittel von Grossverteilern und Produzenten einzusammeln und an soziale Einrichtungen für bedürftige Menschen in der Schweiz abzugeben – freut sich über die an ihrem 8. Suppentag aus 24 Schweizer Städten gespendeten Fr. 146863.80, wovon 2195 Franken aus Künsnacht stammen. rw

[www.schweizertafel.ch](http://www.schweizertafel.ch)



Nick Heidfeld, Ursula Gross Leemann und Trix Heberlein (von links) haben unermüdlich Suppen von Hans-Peter Hussong geschöpft. (Ruth Weber)

# Adventsstimmung in Künsnacht

Die Weihnachtsbeleuchtung im Dorf funkelt. Der Adventsmarkt hat die Künsbacherinnen und Künsbacher auf die kommenden Festtage einge-

stimmt und mit seinen Ständen manche Ideen für Weihnachtsgeschenke geliefert. Junge und junggebliebene Sportler drehen ihre Runden auf

dem neuen, von Gerry Hofstetter beleuchteten Eisfeld des Hotels Sonne, während Romantiker, eingehüllt in Felldecken, das Ambiente direkt am

See und dem gegenüberliegenden Lichtermeer geniessen. rw



Dr. Christian Schmid und Markus Tschudi (von links) verkauften am Adventsmarkt vom Lions Club gebrannten Kirsh zugunsten des Barbara-Keller-Heims.



Weihnachtlich beleuchtete Eisbahn des Romantikhôtels Sonne.

## Kirchen

### Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Küsnacht

Angebote für Kinder, Telefon 044 914 20 47  
Angebote für Jugendliche,  
Telefon 044 914 20 43  
Angebote für Erwachsene und Senioren,  
Telefon 044 914 20 45  
siehe auch [www.rkk.ch](http://www.rkk.ch)

### Evangelischer Kirchenchor [www.kirchenchor-kuesnacht.ch](http://www.kirchenchor-kuesnacht.ch)

Ein gemischter Chor für Singbegeisterte,  
Junge und Junggebliebene, mit oder ohne  
Chorerfahrung. Interessierte sind jederzeit  
herzlich willkommen! Proben finden jeden  
Dienstag, 19.45 bis 21.45 Uhr, im reformierten  
Kirchgemeindehaus Küsnacht Dorf statt.  
Auskunft: Jürg Tobler (Chorleiter), Telefon 076  
381 03 03, oder Ursula Brupbacher (Präsidentin),  
[ursula.brupbacher@erdw.ethz.ch](mailto:ursula.brupbacher@erdw.ethz.ch)

### Katholisches Pfarramt Küsnacht/Erlenbach

#### Dezember

Mittwoch, 7. Dezember, 19 Uhr, Krypta  
St. Georg Küsnacht, Rosenkranzgebet

Freitag, 9. Dezember, 19 Uhr, St. Agnes  
Erlenbach, ökumenische Adventsvesper

Samstag, 10. Dezember, 18.30 Uhr, St. Agnes  
Erlenbach, Vorabendgottesdienst, Mitwirkung  
der Schola Gregoriana

Sonntag, 11. Dezember, 10.30 Uhr, St. Georg  
Küsnacht, Gottesdienst, Mitwirkung  
Vokalensemble «Ensemble Bleu»

Dienstag, 13. Dezember, 19 Uhr, Krypta  
St. Georg Küsnacht, Adventsfeier des Katholi-  
schen Frauenvereins Küsnacht-Erlenbach

Mittwoch, 14. Dezember, 6.30 Uhr, Krypta  
St. Georg Küsnacht, Schülerrorate, anschlies-  
send Frühstück im Pfarrzentrum

Donnerstag, 15. Dezember, 19 Uhr, Krypta  
St. Georg Küsnacht, Gottesdienst, anschlies-  
send Abend am Kaminfeuer

Samstag, 17. Dezember, 17 Uhr, St. Georg  
Küsnacht, Vorabendgottesdienst, Mitwirkung  
der Schola Gregoriana

Sonntag, 18. Dezember, 17 Uhr, St. Georg  
Küsnacht, Weihnachtskonzert der Chöre der  
Kantorei St. Georg, Küsnacht

Donnerstag, 22. Dezember, 14.30 Uhr,  
Pfarrzentrum Küsnacht, Seniorennachmittag  
mit weihnachtlicher Feier

Donnerstag, 22. Dezember, 19 Uhr, Krypta  
St. Georg Küsnacht, Buss-Gottesdienst

Samstag, 24. Dezember, Heiligabend:  
16 Uhr, St. Georg Küsnacht, Familiengottes-  
dienst mit Krippenspiel

18.30 Uhr, St. Agnes Erlenbach,  
Familiengottesdienst mit Krippenspiel

23 Uhr, St. Georg Küsnacht,  
Mitternachtsmesse, Mitwirkung Chor und  
Orchester der Kantorei St. Georg Küsnacht

23 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Vigilia di Natale

Sonntag, 25. Dezember, Erster Weihnachtstag,  
10.30 Uhr, St. Georg Küsnacht, Festliche  
Eucharistiefeyer, Mitwirkung Chor und  
Orchester der Kantorei St. Georg Küsnacht

Montag, 26. Dezember, 10 Uhr, St. Agnes  
Erlenbach, Gottesdienst

Samstag, 31. Dezember:

17 Uhr, St. Georg Küsnacht, Gottesdienst zum  
Jahresschluss

20 Uhr, St. Agnes Erlenbach, ökumenischer  
Dankgottesdienst, anschliessend Apéro

#### Januar

Sonntag, 1. Januar 2012, 10.30 Uhr, St. Georg  
Küsnacht, ökumenischer Neujahrsgottes-  
dienst

Donnerstag, 5. Januar, 14.30 Uhr,  
St. Agnes Erlenbach, Seniorennachmittag  
mit Gottesdienst zum Jahresanfang

Mittwoch, 11. Januar, 19 Uhr, St. Agnes  
Erlenbach, Rosenkranzgebet

### Kantorei St. Georg, Küsnacht/Erlenbach

Chorproben Montag von 19.45 bis 22 Uhr  
im Pfarrzentrum St. Georg, Küsnacht.  
Schnupperproben sind jederzeit möglich.  
Auskunft: Viktor Wyden, Präsident, Telefon 079  
430 90 66 oder [vik.wyden@ggaweb.ch](mailto:vik.wyden@ggaweb.ch)

### Christentreff / Evangelische Freikirche Küsnacht und Umgebung

Gottesdienst und Kindertreff in der Musik-  
schule am Tobelweg 1, Küsnacht: Sonntag,  
11. Dezember, sowie 1. und 8. Januar 2012  
jeweils um 10 Uhr. Speziell: Sonntag,  
18. Dezember Adventsfeier um 16 Uhr.  
Speziell: Weihnachten, 25. Dezember  
Gemeinsamer Gottesdienst mit der  
Chrischona-Gemeinde Thalwil in Thalwil;  
kein Gottesdienst in Küsnacht  
Infos: Telefon 044 910 38 64 und  
[www.christentreff.ch](http://www.christentreff.ch)

## Bibliothek Küsnacht

Im Höchhuus  
Seestrasse 123 • 8700 Küsnacht  
Telefon 044 910 80 36  
[gemeindebibliothek@kuesnacht.ch](mailto:gemeindebibliothek@kuesnacht.ch)

#### Die ganze Welt der Medien:

Bücher, Sachbücher, Bilderbücher, Zeit-  
schriften, Hörbücher, CDs, Comics, DVDs...  
17 000 Medien stehen zur Auswahl.  
Neu im Angebot: DVD-Serien.

#### Anlässe:

**Adventskaffee:** Samstag, 10. Dezember,  
10 bis 13 Uhr in der Bibliothek. Diese lädt zu  
Kaffee und Guetzli ein.

**Kinderanlass Kamishibai:** Mittwoch,  
14. Dezember, von 13.45 bis 14.30 Uhr in der  
Bibliothek.

**Lese-Treff: Dienstag:** 17. Januar 2012,  
9.30 bis 11 Uhr in der Bibliothek. Wir spre-  
chen über die Bücher «Irisches Tagebuch»  
von Heinrich Böll und «Die redselige Insel»  
von Hugo Hamilton.

**Reim & Spiel:** Dienstag, 31. Januar 2012,  
15 bis 15.30 Uhr im Familienzentrum. Finger-  
spiele und Verse bieten einen wahren Schatz  
an Möglichkeiten für Kinder und Erwachsene.  
Kleinkinder ab 9 Monaten in Begleitung.

#### Öffnungszeiten Bibliothek Küsnacht

Montag, 17.30 bis 20 Uhr. Mittwoch, 9 bis  
12 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr. Donnerstag,  
17.30 bis 20 Uhr. Freitag, 10 bis 12 Uhr und  
14.30 bis 18 Uhr. Samstag, 10 bis 13 Uhr.

#### Öffnungszeiten Lesezimmer, 2. Stock

Montag bis Freitag von 9 bis 20 Uhr,  
Samstag von 9 bis 18 Uhr.

#### Öffnungszeiten 2011 während der Weihnachtsferien:

Die **Bibliothek** bleibt von Samstag,  
24. Dezember, bis und mit Donnerstag,  
5. Januar, 2012 geschlossen.

Das **Lesezimmer** ist von Samstag,  
24. Dezember bis Montag, 2. Januar 2012,  
geschlossen.

Die Bibliothekarinnen wünschen frohe  
Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

## Ludothek

#### Ausleihen und spielen

Aus rund 650 Artikeln können grosse und  
kleine Besucher ihr Lieblingsspiel wählen  
und während vier Wochen ausleihen.

#### Öffnungszeiten

Dienstag, 9.15 bis 11 Uhr, Donnerstag, 16 bis  
18 Uhr, Samstag, 9.30 bis 11.30 Uhr. Telefon  
während den Öffnungszeiten: 076 503 26 34.

## Parteien

#### Christlichdemokratische Volkspartei (CVP):

CVP Erlenbach/Küsnacht,  
Felix Adam, Winkelstrasse 10,  
8703 Erlenbach, Telefon 044 915 37 56,  
[CVP.erlenbach@bluewin.ch](mailto:CVP.erlenbach@bluewin.ch)

#### Evangelische Volkspartei (EVP):

Peter Relly, Chrummwisstrasse 21,  
8700 Küsnacht, Telefon 044 912 12 38,  
[peter@relly.ch](mailto:peter@relly.ch)

#### FDP. Die Liberalen Küsnacht (FDP):

Marc Lindt, Im Berghof 4, 8700 Küsnacht,  
Telefon 044 271 79 22,  
[marc.lindt@fdpkuesnacht.ch](mailto:marc.lindt@fdpkuesnacht.ch)

#### Grüne Partei:

Marcus Bosshard, Schützenweg 1,  
8700 Küsnacht, Telefon 043 388 87 00,  
Mobile 078 789 55 55  
[info@gruene-kuesnacht.ch](mailto:info@gruene-kuesnacht.ch)

#### Grünliberale Partei (GLP):

GLP Küsnacht-Zollikon, Markus Diem,  
Dufourstrasse 9, 8702 Zollikon,  
Telefon 044 392 21 32  
[markus.diem@grunliberale.ch](mailto:markus.diem@grunliberale.ch)  
[www.bezirkmeilen.grunliberale.ch/cms/zollikon](http://www.bezirkmeilen.grunliberale.ch/cms/zollikon)

#### Schweizerische Volkspartei (SVP):

Werner Furrer, Postfach 1522  
(privat Dorfstrasse 16), 8700 Küsnacht  
Telefon 044 910 73 71  
[wfurrer@ggaweb.ch](mailto:wfurrer@ggaweb.ch)  
[www.svp-kuesnacht.ch](http://www.svp-kuesnacht.ch)

#### Sozialdemokratische Partei (SP):

Heidi Häfeli, Wangen 12, 8127 Forch  
[heidi.haefeli@freesurf.ch](mailto:heidi.haefeli@freesurf.ch)  
[www.sp-kuesnacht.ch](http://www.sp-kuesnacht.ch)

## Schach

#### Schachclub Küsnacht

Der Montag-Schachtreff ist offen für alle  
Hobby-Schachspieler und -spielerinnen  
aus dem Bezirk Meilen, gleich welcher Spiel-  
stärke und Alter; keine Klubmitgliedschaft  
erforderlich. Er findet monatlich am 1. und 3.  
Montag ab 14 Uhr im Gasthof Ochsen statt.  
Turnierspiele jeden Dienstag ab 19.30 Uhr im  
Restaurant Ochsen, 1. Stock. Präsident: Heinz  
Bussmann, Ackerstrasse 140, 8604 Volketswil,  
Telefon 044 945 29 35. [bussmann@gmx.ch](mailto:bussmann@gmx.ch)

## Turnvereine

#### Bürgerturnverein Küsnacht [www.btvk.ch](http://www.btvk.ch)

#### Jeden Donnerstag:

19 bis 20 Uhr, Turnhalle 2 bei HesiHalle  
(unt. HesiLibachstr. 33), Ski-Fit für Jedermann/  
-frau. Keine Anmeldung erforderlich. Einstieg  
jederzeit möglich. Auskunft/Leitung: Nelly  
Vögeli-Sturzenegger, Telefon 044 912 08 33,  
[voegi@ggaweb.ch](mailto:voegi@ggaweb.ch).

#### Jeden Dienstag:

20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse,  
Crazy Games, Schnuppern jederzeit möglich,  
Auskunft: Urs Vögeli, Telefon 044 912 08 33.

#### Jeden Mittwoch:

Turnhalle 2 bei HesiHalle, Turnen der  
Männerriege:

## Bienenwachskerzen

und diverse

## Holzarbeiten

handgefertigt von Behinderten.

Wie jedes Jahr erfolgt der Verkauf bei uns  
vollumfänglich zugunsten des  
**Werkheims Neuschwende Trogen**

 **Apotheke Hotz Sanitätsabteilung**  
8700 Küsnacht 044 910 04 04  
[www.apotheke-hotz.ch](http://www.apotheke-hotz.ch)

DP\_3242

[www.schaub-maler.ch](http://www.schaub-maler.ch)

DP\_575

# Maler- Service

Unsere Kundenmaler zeichnen sich durch  
Selbständigkeit, Flexibilität und Kunden-  
freundlichkeit aus.



**Schaub  
Maler AG**

Hofackerstrasse 33, 8032 Zürich  
Tel. 044 381 33 33, Fax 044 381 33 34  
[info@schaub-maler.ch](mailto:info@schaub-maler.ch)

19 bis 19.45 Uhr Aufwärmen und Faustball, 19.45 bis 20.15 Uhr Gymnastik, 20.15 bis 21.45 Uhr Spiele, Auskunft: Heinz Gresch Telefon 044 910 77 47.

#### Freitag, 16. Dezember:

18.15 Uhr Besammlung Gemeindehausplatz, Marsch zum Schützenhaus zur Waldweihnachtsfeier.

#### Freitag, 20. Januar 2012:

Generalversammlung.

#### Männerturnverein Küsnacht

Donnerstag, 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle 2 bei HesliHalle: Gymnastik zu Musik und Faustball-Spiele. Auskunft: Hellmi Ringli, Telefon 044 910 85 75.

#### Damenturnverein Küsnacht

www.dtvk.ch

**Jeden Montag:** 17.30 bis 19 Uhr, HesliHalle/Semihalle Halle 2: Mädchenriege. 20 bis 21.45 Uhr, HesliHalle/Semihalle: Volley oder Klettern, unregelmässig.

**Jeden Dienstag:** 9.15 bis 10 Uhr, Turnhalle Heslibach, Halle, ELKI-Turnen. 18.30 bis 20 Uhr, Turnhalle Rigistrasse: Volleyballtraining Junioren. 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse: Volleyballtraining 1. Mannschaft.

**Jeden Donnerstag:** 16.30 bis 17.30 Uhr, Turnhalle Itschnach, Kinderturnen.

**Jeden Donnerstag:** 18.30 bis 20 Uhr, Turnhalle Rigistrasse: Turnen Frauen. 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse: Turnen Aktive.

**Jeden Freitag:** 18 bis 19.30 Uhr, HesliHalle/Semihalle, Mädchenriege Geräte, Gruppe 1. 19.30 bis 21 Uhr, HesliHalle/Semihalle, Mädchenriege Geräte, Gruppe 2. 20 bis 21.45 Uhr Turnhalle Zumikon: Volleyballtraining Mixed-Mannschaft. Kontakt: info@dtvk.ch

#### Frauenturnverein

Mittwochs, 20 Uhr, Turnen in der Doppeltturnhalle Heslibach. Senioren turnen dienstags von 8.15 bis 9 Uhr in der Doppeltturnhalle Heslibach. Vorturnerin gesucht. Interessentinnen melden sich bitte bei der Präsidentin, Telefon 079 410 67 30.

#### Gesundheits- und Fitnesstraining für Jung und Alt (Turnen für jedermann)

Unter der Leitung von Bruno F. Dümmler, dipl. Turn- und Sportlehrer. Für Damen und Herren unter und über 50 Jahren. Donnerstag (ausserhalb der Schulferien) in der unteren Turnhalle des Schulhauses Zentrum, Rigistrasse, Küsnacht. Trainingsbeginn 18.15 Uhr. Dauer eine Stunde; Garderoben/Duschen stehen zur Verfügung. Unkostenbeitrag oder Jahresbeitrag beim Leichtathletikclub Küsnacht. Auskunft: Bruno F. Dümmler, Telefon 044 911 02 18, Leo Wyss, LC Küsnacht, Telefon 044 923 38 73 und 078 890 48 71.

#### Turnverein Forch

www.tv-forch.ch

Jeden Dienstag und Freitag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Stefan Fenner, Telefon 079 662 91 86.

#### Jugendriege Forch

www.tv-forch.ch

Jeden Montag, 18.30 bis 20 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Stefanie Kauer, Telefon 044 918 01 47, und Dominik Huber, Telefon 044 918 12 07.

#### Damenturnverein Forch

www.tv-forch.ch

Jeden Donnerstag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Monika Zwahlen, Telefon 043 305 99 41.

#### Meitli-Jugi Forch

www.tv-forch.ch

Jeden Montag, 18.30 bis 20 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Stefanie Kauer, Telefon 044 918 01 47, und Dominik Huber, Telefon 044 918 12 07.

## Vereine

#### Artischock

Der Verein organisiert Ausstellungen und Feste, unternimmt Kunstreisen, besucht Künstlerateliers und veranstaltet Kunstvorträge und kreative Kurse. Informationen: Artischock, Postfach 1032, 8700 Küsnacht. www.artischock-verein.ch

#### Bürgerforum Küsnacht (BFK)

Das Bürgerforum gibt seinen Mitgliedern die Möglichkeit, gemeinsam am ortspolitischen Geschehen teilzunehmen. Es setzt sich für eine offene und konstruktive Kommunikation zwischen Behörden, Verwaltung und Bevölkerung ein, trägt zur Pflege und Weiterentwicklung der Identität der Gemeinde bei. Präsident: Felix Thyes, Alte Landstrasse 95, 8700 Küsnacht. info@buergerforum-kuesnacht.ch www.buergerforum-kuesnacht.ch

#### Familien-Club Küsnacht

www.familienclubkuesnacht.ch

Wir suchen auf das Schuljahr 2012/13 einen Raum für unsere Spielgruppen in Itschnach oder Umgebung. Tipps bitte melden an fck-info@familienclubkuesnacht.ch. Herzlichen Dank.

#### Dauerangebote:

Englisch-Konversationskurs für Eltern in Kleingruppe mit Englischlehrerin Nighat Schaufelberger, jeweils 2x monatlich am Mittwoch von 9 bis 10.30 Uhr in der Chrotteggrotte. Schnupperlektion möglich. Auskünfte/Anmeldungen:

Nighat Schaufelberger, Telefon 076 494 18 76, nighat.schaufelberger@ggaweb.ch. Professionell geführte Spielgruppen für Kinder ab ca. 2½ Jahren. Auskünfte: Katja Lugg, Telefon 043 266 97 06 oder unter www.familienclubkuesnacht.ch.

Babysitterliste: für Mitglieder gratis zu beziehen bei Regula Boller, Telefon 044 912 20 60.

#### Harmonie Eintracht Küsnacht

Jeden Donnerstag um 20 Uhr Probe im Singsaal der Kantonsschule Küsnacht (Seminar). Kontakt: Marlies Schatt, Präsidentin Harmonie Eintracht Küsnacht, Rennweg 30, 8704 Herrliberg, Telefon 044 915 05 07.

#### Hundeclub Wulp, Küsnacht

Sektion der SKG. Übungsleiterin: Susanna Roger, Dorfstr. 29a, 8302 Kloten, Telefon 044 803 03 93, 079 426 70 16.

#### Jugendmusik unterer rechter Zürichsee

Proben des Jugendblasorchesters: freitags im Pavillon Wiltswacht, Küsnacht, 19.15 bis 21.15 Uhr. Auskunft: Claudia Reinhardt, Präsidentin, Telefon 044 910 60 50. Infos: www.jumurz.ch und E-Mail: info@jumurz.ch

#### Kammerorchester Männedorf-Küsnacht

Wir suchen weitere Mitspieler (Violine, Viola, Cello). Proben jeweils mittwochs, 20 Uhr, im Keller des katholischen Pfarreizentrums, Kirchstr. 4, 8700 Küsnacht. Kontakt: Erika Ledergerber, Präsidentin, Telefon 044 932 44 53. Weitere Informationen: www.kammerorchester-mk.ch

#### Natur- und Vogelschutzverein Küsnacht (NVVK)

www.birdlife.ch/nvvk. Präsident: Klaus Kühnlein, Zeltenbühlweg 3, 8700 Küsnacht, Telefon 044 911 02 09, E-Mail: klaus.kuehnlein@sunrise.ch oder nvvk@gmx.ch.

#### Naturfreunde Küsnacht/Erlenbach

Präsident: Ernst Uster, Im Bindschädler 26, 8703 Erlenbach, Telefon 044 915 35 35.

#### Samariterverein Küsnacht

www.samariter-kuesnacht.ch

#### Chorgemeinschaft Männerchor Berg-Küsnacht und Sängerbund Küsnacht

Wir suchen weitere Sänger aus Küsnacht und Umgebung. Proben von bewährtem und modernem Liedgut unter der Leitung von Babs Müller-Tobler finden jeweils am Donnerstag um 20 Uhr im Saal des Limberg-

Schulhauses statt (Nicht-Autofahrer werden vor dem Gemeindehaus abgeholt). Kontakt: Hans Daetwyler, Präsident, Telefon 044 910 17 85, und Walter Appenzeller, Telefon 044 910 65 86.

#### Senioren für Senioren (Sfs) Küsnacht/Erlenbach/Zumikon

Arbeitsgemeinschaft von aktiven Seniorinnen und Senioren mit dem Ziel, älteren Einwohnern und Behinderten von Küsnacht, Erlenbach und Zumikon mit Dienstleistungen verschiedenster Art zu helfen. Kontakt: Senioren für Senioren, Postfach, 8700 Küsnacht, oder Vermittlungsstelle, Telefon 044 912 08 13 (Montag bis Freitag 9 bis 11 Uhr). www.seniorenfuersenioren.ch; info@seniorenfuersenioren.ch

#### Tagesfamilienverein Küsnacht

Der Tagesfamilienverein vermittelt Tagesbetreuungsplätze an Eltern, die ihr Kind ausserfamiliär betreuen lassen. Der Tagesfamilienverein sucht weitere Mütter (und Väter), die sich tageweise als Tageseltern zur Verfügung stellen. Die Tageseltern sind versichert und werden fachlich unterstützt. Infos bei Manuela Schumacher, Telefon 044 910 04 29.

#### Velo-Club Küsnacht

www.vck.ch

Jeden Samstag Biken ab Forchparkplatz um 12 Uhr (nur bei guter Witterung).

#### Verein der Gartenfreunde Küsnacht

Sind Sie auf der Suche nach einem Hobby, das viele Aspekte miteinander verbindet? Auch das Gesellige kommt in unseren Schrebergärten nicht zu kurz. Auskunft bei Präsident Andreas Niederer, Telefon 044 910 92 40.

#### Vitaswiss-Bewegungsgruppen

Wassergymnastik (Aquafitness) jeden Montag von 12.45 bis 13.30 Uhr, Hallenbad Heslibach, Küsnacht. Leitung und Anmeldung: Beatrice Staub, Tel. 044 940 72 10. Atemgymnastik jeden Dienstag von 16.45 bis 18 Uhr, Turnhalle Goldbach, Küsnacht. Leitung und Anmeldung: Rita Mauchle, Telefon 044 930 06 27, rita.mauchle@bluewin.ch. Kontakt: Sigrid Lemmerich, Telefon 044 910 16 15 oder sigridlemmerich@bluewin.ch.

#### Internationaler Volkstanz / Kreistanz für Senioren

Jeden Montag von 14 bis 15.30 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Küsnacht. Fortlaufende Kurse, auch für Ungeübte. Keine Anmeldung erforderlich. Auskunft: R. Seidel, Telefon 044 923 49 79

#### Wohnliches Küsnacht (WOK)

www.wohnlicheskuesnacht.ch



Seefeldstrasse 92, 8008 Zürich  
Telefon 044 463 62 60  
info@celeste-cosmetic.ch  
www.celeste-cosmetic.ch

Einlösbar bei Celeste Cosmetic und gültig bis Ende April 2012. Der Gutschein kann nicht in bar ausbezahlt oder mit anderen Gutscheinen kombiniert werden.

Gutschein für Sie & Ihn

Bei Kauf von einem  
LPG Endermologie 10er -Abo  
Schenken wir Ihnen  
CHF 100.-

CHF 100.-





«Sollen die  
in Zürich  
Silvesterlaufen,  
wir werden in Küsnacht einkaufen»

# Sonntagsverkauf

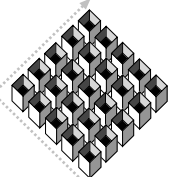
Am **11. Dezember**, von **11 bis 17 Uhr**,  
ist **Küsnacht** für Sie geöffnet!

Apotheke Hotz, Zürichstrasse 178  
ARTUS magic table kitchen & more, Dorfstrasse 13  
Augenoptik Gottheil, Dorfstrasse 21  
Besser Optik, Bahnhofstrasse 10  
Birrer Sportartikel und Mode, Obere Dorfstrasse 33+38  
BonnieFit und Bistro, Fitness und Kaffee, Dorfstrasse 9  
Chnäuelschopf, Handarbeit, Obere Dorfstrasse 31  
Drogerie Parfumerie Furrer, Zürichstrasse 149  
EW-Laden, Haushaltgeräte, Obere Dorfstrasse 32  
Foto Breitenmoser, Dorfstrasse 15  
Francioni, Schuhboutique, Rennweg 1  
Fröhlich's Art, Mode/Schmuck/Textil, Bahnhofstrasse 10  
Humm, Body Selection/Textilien, Dorfstrasse 26  
Köhler Papeterie, Büro-/EDV-Bedarf, Bahnhofstrasse 2a  
Mode Keller, Damenmode, Dorfstrasse 5  
Moreira GOURMET HOUSE, Oberwachtstrasse 2

Krähenmann Jeweler, Am Bach 7  
Ober, Damenmode, Florastrasse 17  
Ober due, Damen- und Freizeitmode, Zürichstrasse 139  
RH Golf Boutique, Untere Wiltisgasse 9  
Popcorn, Kinderkleider, Dorfstrasse 19  
SEH ART AG, Am Bach 7  
Schuhhaus Walder, Schuhe aller Art, Bahnhofstrasse 8  
Sunlight, Sonnenbrillen und Accessoires, Dorfstrasse 15  
Switcher Shop Küsnacht, Obere Dorfstrasse 44  
Tabatière, Tabakwaren aller Art, Bahnhofstrasse 6  
unicovino, Weinhandlung, Dorfstrasse 11 / Ecke Sternenweg  
von Allmen, Radio/TV - Elektronik, Rosenstrasse 8  
Wohn-In, Möbel und Design, Dorfstrasse 9  
Wolf Buchhandlung, bei der Migros, Zürichstrasse  
Diverse Restaurants im Dorf  
Gewerbevereinszelt auf dem Dorfplatz

**Attraktionen: Kinder-Nostalgiekarussell,  
Streichelzoo, Hau den Lukas,  
Drehorgel, kulinarisches GVK-Zelt!**

KÜSNACHTER  
GEWERBEVEREIN



www.gv-kuesnacht.ch

Eine Aktion für Sie vom Gewerbeverein Küsnacht

Gestaltung/Druck: ms media-art-druck GmbH, Küsnacht